

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Թիւ 3-4

SOMMAIRE

N° 3-4

ՊԱՏՄԱԿԱՆ

ԿԱՐԱՊԵՏ ԵՊՍ. ԱՄԱՏՈՒՆԻ. - Ոսկան
Վրդ. երեսանցի եւ իր ժամանակը
(Վերջ) 221

Հ. ՍԱՀԱԿ ՀԵՄՃԵՄԵԱՆ. - Հ. Ղե-
ւոնդ Ալիշան Տեսուչ Փարիզի Մու-
րատեան վարժարանի (Շար. 1) 316

Յ. ՔԻՒՐԴԻԱՆ. - Զուլայեցի հօջայ
Սափար եւ հօջայ Նազար եւ իրենց
գերդաստանը (Շար. 3) 375

ԿՐՕՆԱԿԱՆ

Հ. ԼԵՒՈՆ ԶԵՔԻԵԱՆ. - Համաժողով-
քեանկան ռոք հեռանկարներու նախօր-
եակին 290

ԼԵՋՈՒԱԿԱՆ

F. FEYDIT. - Le système de la
déclinaison en arménien classique
(Վերջ) 341

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍ

S. DJEVAHIRDJIAN. - Les rémi-
niscences de l'Architecture Armé-
nienne en Occident (Վերջ) 268

ԿՈՆՍՏԱՆԴԻՆ ԿՈՒՐԴԻՆԵԱՆ. - Յակոբ
Յովնաթանեանի արուեստը 306

Ս. ՂԱԶԱՐԻ ԴԻԻԱՆ

ԱԼԻՇԱՆԻ նկարագրութիւնը 1883ի հրք-
դեհին 401

ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՐՁԱԳԱՆԳ

Հ. ՆԵՐՍԷՍ ՏԵՐ-ՆԵՐՍԷՍԵԱՆ. - Ս.
Ղազար Կ'ոգեկոչէ Միսիքար Արքայի
ծննդեան 300ամեակը 396

HISTOIRE

Mgr. G. AMADOUNI. - Oskan
d'Erivan et son temps (Fin) 221

P. SAHAG DJEMDJEMIAN. -
Père L. Ališan, directeur du Col-
lège Moorat de Paris (A suivre) 316

H. KURDIAN. - Hodja Safar et
Hodja Nazar de Joulpha et leur
dynastie (Suite 3) 375

RELIGION

P. LEVON ZEKIYAN. - A la veille
de nouvelles perspectives œcumé-
niques 290

LINGUISTIQUE

F. FEYDIT. - Le système de la
déclinaison en arménien classique
(Fin) 341

BEAUX ARTS

S. DJEVAHIRDJIAN. - Les rémi-
niscences de l'Architecture Armé-
nienne en Occident (Fin) 268

CONSTANTIN KOURGHINIAN. -
L'art de Hakob Hovnathanian 306

ARCHIVES DE ST. LAZARE

P. L. ALIŠAN. - L'incendie de
1883 401

ECHO ARMENIEN

P. NERSES DER-NERSESSIAN. -
St. Lazare commémore le 3^e cen-
tenaire de la naissance de l'Abbé
Mekhitar 396

ԳՐԱԿԱՆ

Հ. ՎԱՀԱՆ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱՆ. - Սեւանէն Ս. Ղազար (Քերթուածներ).
Երկիւնք պատմեն 407

ԳՐԱԽՕՍԱԿԱՆ

Հ. ՏԱՃԱՏ ԵԱՐՏՁՄԵԱՆ. - Գլաճորի Համալսարանը հայ մանկավարժական մտքի զարգացման մէջ (ԺԳ-ԺԴ դար) (Հեղինակ՝ Լ. Գ. Խաչերեան, Երեւան, 1973) 414
ԱՏԱՑՈՒԱԾ ԳԻՐՔԵՐ 423

LITTERATURE

P. VAHAN HOVHANNESIAN. - De Sévan à St. Lazare (Poésies):
Les cieux racontent 407

RECENSIONS

P. DADJAD YARDEMIAN. - L'université de Gladzor dans l'évolution de l'esprit pédagogique arménien (XIII-XIV ss.) (par L. G. Khatchérian, Erivan, 1973) 414

LIVRES REÇUS 423

ՑԱՐԵԿԱՆ ԲԱՃՆԵԳԻՆ

Խտալիոյ համար 10.000 Լիր
Արտասահմանի համար 20.00 տոլար
Մէկ թիւը՝ 2500 Լիր = 6.00 տոլար

Prix de l'abonnement annuel

Pour l'Italie: 10.000 Lires
Pour l'Etranger: 20.00 Dollars
Le N°: 2500 L. = 6.00 Dollars

Direzione - Amministrazione - Abbonamenti - Isola di S. Lazzaro - 30100 Venezia (Italia) - Tel. 760.104 - Autoriz. Trib. di Venezia, 14 genn. 1954, N. 153 del Registro. - Proprietario: Congr. Mechitarista di Venezia. - Tipografia Armena di S. Lazzaro in Venezia.